



Instrukcja obsługi

DEUTSCH

JĘZYK ANGIELSKI

FRANÇAIS

NEDERLANDS

ITALIANO

ČEŠTINA

SLOVENSKÝ

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
NIEMCY

Tel.: +49 9103/71670
Faks: +49 9103/716712
E-mail: info@woerlein.com
Sieć: www.woerlein.com



IR45SW

OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie wyrzucaj tego produktu po zakończeniu jego cyklu życia wraz z normalnymi odpadami domowymi. Zwróć go do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Wskazuje na to symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu

Materiały nadają się do ponownego wykorzystania zgodnie z ich oznaczeniami. Ponowne wykorzystanie, recykling lub inne formy utylizacji starych urządzeń w istotny sposób przyczyniają się do ochrony naszego środowiska.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat odbioru, skontaktuj się z lokalnymi władzami zwrotnica.

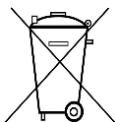
	OSTRZEŻENIE	
Ryzyko porażenia prądem Nie otwierać!		
<p>Przeostaga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować obudowy (ani tyłu). Wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Zleć naprawę wykwalifikowanemu personelowi serwisu.</p>		



Ten symbol wskazuje na obecność **niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy, wystarczającego do spowodowania porażenia prądem.**



Ten symbol wskazuje na obecność ważnych instrukcji obsługi i konserwacji urządzenia



Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i **NIE** powinny usuwać razem z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu wszystkich baterii do ekologicznego recyklingu - bez względu na to, czy baterie zawierają szkodliwe

Substancje*)

Bezpłatnie zwracaj baterie do publicznych punktów zbiórki w swoim społeczeństwie lub sklepy sprzedające akumulatory danego rodzaju.

Zwracaj tylko całkowicie rozładowane baterie

***) oznaczone Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów**

- Używaj tylko baterii bez rtęci i kadmu.
- Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i **NIE** należy ich wyrzucać razem z odpadami domowymi !!!
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą połknąć baterie.
- W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Regularnie sprawdzaj baterie, aby uniknąć wycieku.
- Baterii nie należy narażać na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień itp.
- UWAGA: Niebezpieczeństwo wybuchu, jeśli bateria zostanie nieprawidłowo wymieniona
- Wymień tylko na ten sam lub równoważny typ



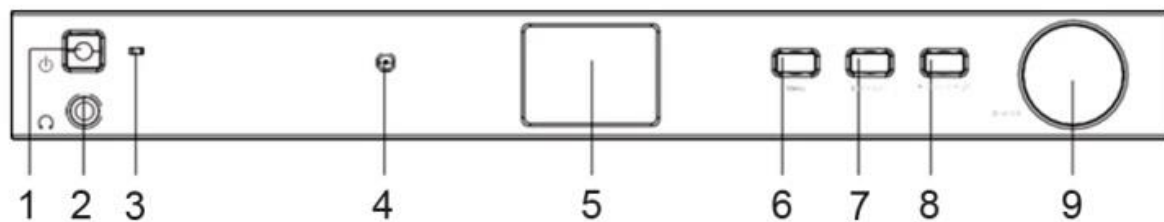
Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas

- Używaj urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach. Chroń urządzenie przed wilgocią.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku na obszarach o klimacie umiarkowanym, nie nadaje się do użytku w krajach o klimacie tropikalnym.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.

- Jako urządzenie odłączające używana jest wtyczka sieciowa lub łącznik urządzenia, urządzenia odłączające powinny być łatwo dostępne.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka ściennego. Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej.
- Upewnij się, że kabel zasilający pozostaje suchy podczas pracy. W żaden sposób nie ściskaj ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego.
- Uszkodzony kabel zasilający lub wtyczkę należy natychmiast wymienić w autoryzowanym serwisie.
- W przypadku wyładowania atmosferycznego natychmiast odłącz urządzenie od zasilania sieciowego.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem rodziców podczas korzystania z urządzenia.
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą szmatką.
- **NIE STOSOWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH ani ŚCIERNYCH ŚCIERECZEK!**
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- Zainstaluj urządzenie w miejscu o wystarczającej wentylacji, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych!
- Zainstaluj urządzenie w bezpiecznym i wolnym od wibracji miejscu.
- Zainstaluj urządzenie jak najdalej od komputerów i kucharek mikrofalowych; w przeciwnym razie odbiór radiowy może zostać zakłócony.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj obudowy. Nie jest to bezpieczne i spowoduje utratę gwarancji. Naprawy tylko przez autoryzowany serwis / centrum obsługi klienta.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Gdy konieczne jest wysłanie urządzenia, należy je przechowywać w oryginalnym opakowaniu. W tym celu zachowaj paczkę.
- W przypadku usterki spowodowanej wyładowaniem elektrostatycznym lub szybkim stanem przejściowym (pęknięcie), należy odłączyć i ponownie podłączyć zasilanie.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania, wyjmując wtyczkę z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.

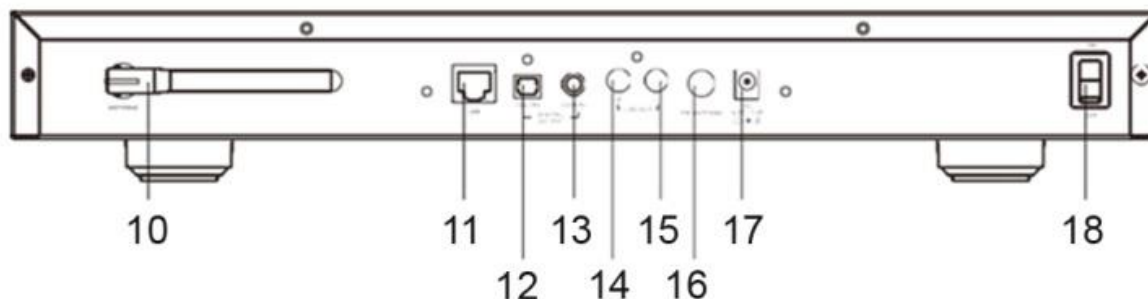
LOKALIZACJA KONTROLI

PRZEDNI WIDOK

















- | | | | |
|---|----------------------|---|---------------------|
| 1 | Przycisk zasilania | 6 | Menu |
| 2 | Gniazdo słuchawkowe | 7 | Wstecz / w lewo |
| 3 | Dioda LED zasilania | 8 | Do przodu / w prawo |
| 4 | Czujnik podczerwieni | 9 | Wybierz / OK |
| 5 | LCD | | |

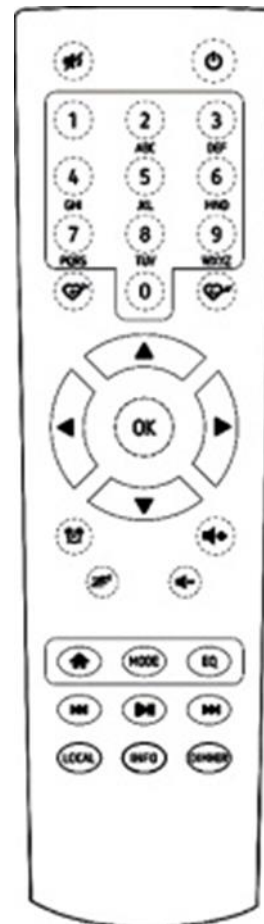
WIDOK Z TYŁU



- | | | | |
|----|---------------------------------|----|--------------------------------|
| 10 | Antena Wi-Fi | 15 | Wyjście liniowe - L |
| 11 | LAN-Jack | 16 | Gniazdo antenowe dla DAB / FM |
| 12 | Wyjście cyfrowe - optyczne | 17 | Gniazdo DC-IN |
| 13 | wyjście cyfrowe - koncentryczne | 18 | Włącznik / wyłącznik zasilania |
| 14 | wyjście liniowe - R. | | |

ZDALNE STEROWANIE

- | | | |
|----------|---|--|
| 1 |  | Niemy |
| 2 |  | Standby / On |
| 3 0... 9 | | Wprowadź numer indeksu na liście / wprowadź znaki dla kodu bezpieczeństwa Wi-Fi |
| 4 |  | Ustaw aktualnie odtwarzaną stację jako Ulubioną Przywołanie |
| 5 |  | listy ulubionych |
| 6 |  | Kursor w górę |
| 7 |  | Kursor w lewo |
| 8 |  | Kursor w prawo |
| 9 |  | Kursor w dół |
| 10 | ok | Potwierdź przycisk |
| 11 |  | Przycisk alarmowy |
| 12 |  | Wyłącznik czasowy |
| 13 | Vol + | Zwiększ głośność |
| 14 | Vol- | Ściszenie |
| 15 |  | Menu główne |
| 16 | Tryb | Przycisk źródła |
| 17 | EQ | Korektor (tylko dla słuchawek i wyjścia liniowego!) |
| 18 |  | Poprzednia stacja na liście / poprzedni utwór w Bluetooth / Media Center |
| 19 |  | Play / Pause dla Bluetooth / Media Center Play / Stop dla radia internetowego |
| 20 |  | Następna stacja na liście / następny utwór na Bluetooth / Media Center |
| 21 | Lokalne | Uzyskaj dostęp do lokalnej listy stacji
(Obszar lokalny ustawiony w konfiguracji) |
| 22 | Info | Szybki dostęp do informacji o sieci i systemie |
| 23 | Ściemniacz | Wejść do menu Ściemniacz, aby wyregulować jasność wyświetlacza |



OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- Naciśnij i przesunij tylną pokrywę, aby otworzyć komorę baterii w pilocie.
- Włóż dwie baterie typu AAA. Upewnij się, że końce (+) i (-) baterii odpowiadają biegunom (+) i (-) wskazanym w komorze baterii
- Zamknij pokrywę komory baterii.

INSTALACJA

- Podłącz adapter prądu stałego i włącz włącznik / wyłącznik zasilania (na tylnej obudowie). Naciśnij przycisk „Power” z przodu (dioda LED zasilania zaświeci się na chwilę).
- Uwaga: Używaj tylko adaptera dostarczonego z radiem. Podłączenie zasilacza o innej wartości znamionowej spowoduje trwałe uszkodzenie radia i może być niebezpieczne.
- Urządzenie jest przeznaczone do podłączenia do zewnętrznego głośnika zasilanego. Nie ma wbudowanego wzmacniacza i sterownika głośnika. Podłącz swój zestaw stereo do wyjścia analogowego lub cyfrowego znajdującego się na panelu tylnym urządzenia w celu odsłuchu.

Uwaga: Wszystkie tryby radiowe działają poprzez wyjście analogowe i cyfrowe, z wyjątkiem DAB i FM, które działają tylko z wyjściem analogowym.

USTAWIENIA SIECI

Połączenie internetowe można skonfigurować za pośrednictwem przewodowej sieci LAN lub bezprzewodowej sieci LAN (WiFi).

Twoje urządzenie wymaga szerokopasmowego połączenia z Internetem przez przewodową sieć Ethernet lub WiFi. Najłatwiejszym sposobem jest użycie kabla CAT 5 lub CAT 6 do połączenia przewodowej sieci Ethernet z routerem Wi fi, który łączy się z modemem Adsl lub modemem kablowym dostarczonym przez dostawcę usług internetowych.

Przewodowa sieć LAN (Ethernet)

W przypadku połączenia przewodowego Ethernet z routerem z włączonym protokołem DHCP konfiguracja sieci dla połączenia internetowego jest wykonywana automatycznie, a urządzenie może być używane do radia internetowego i udostępniania UPnP bez interakcji użytkownika.

Bezprzewodowa sieć LAN (Wi-Fi)

Korzystanie z pilota

Na klawiaturze alfanumerycznej naciskaj wielokrotnie każdy przycisk, aby przełączać się między literami, cyframi i symbolami zgodnie z poniższą listą. Aby wprowadzić znak, przewiń do właściwego i po podświetleniu naciśnij

▶ przycisk, aby wprowadzić następny znak. Jeśli chodzi o ostatnie znaku hasła i jest podświetlony, naciśnij **"OK"** potwierdzać.

Przycisk 1: 1 i różne rodzaje symboli ! @ # \$ % ^ & * () _ + [] { } ; : " \ | , . / < > ? Przycisk 2:

2ABCabc

Przycisk 3: 3DEFdef

Przycisk 4: 4GHIghi

Przycisk 5: 5JKLjkl

Przycisk 6: 6MNOmno

Przycisk 7: 7PQRSpqrs

Przycisk 8: 8TUVtuv

Przycisk 9: 9WXYZwxyz

Przycisk 0: 0

Za pomocą przycisku sterowania na urządzeniu

Użyj „Wybierz / OK” pokrętkę do przewijania znaków, gdy właściwy jest podświetlony, naciśnij „Do przodu / w prawo” przycisk, aby wprowadzić następny znak. Jeśli chodzi o ostatni znak hasła i jest on podświetlony, naciśnij „Wybierz / OK” potwierdzać.

Uwaga: w kodzie zabezpieczającym rozróżniana jest wielkość liter.

1. W przypadku pierwszego użycia zostanie wyświetlony kreator konfiguracji sieci.

Wybierz Tak, aby rozpocząć konfigurację sieci. wciśnij „Do tyłu / w lewo” aby podświetlić Tak i naciśnij

„Wybierz / OK” potwierdzać.

Skonfigurować sieć?

<Tak> Nie

2. Wybierz Dodaj / Usuń AP z listy, użyj „Wybierz / OK”

okrętko, aby przewinąć i naciśnij je, aby potwierdzić, a następnie wybierz opcję Add AP

(Scan):

Dodaj / usuń AP

AP: []

Dodaj AP

Usuń AP

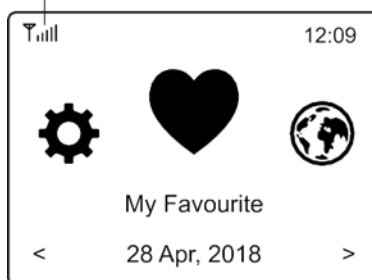
3. Rozpocznie się skanowanie dostępnych routerów Wi-Fi w pobliżu. Przewiń do swojej sieci i naciśnij

„OK” potwierdzać. Jeśli Twoja sieć Wi-Fi jest chroniona kodem bezpieczeństwa, poprosi Cię o wprowadzenie hasła / hasła.

Uwaga: w hasle rozróżniana jest wielkość liter. Jeśli nie znasz hasła, skonsultuj się z osobą, która konfigurowała Twoją sieć.

4. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Wi-Fi na krótko zostanie wyświetlony komunikat Association Complete. Pasek sygnału Wi-Fi pojawi się w lewym górnym rogu wyświetlacza.

Pasek sygnału Wi-Fi



PRZEGLĄD CECH I FUNKCJI

naciśnij **"MENU"** aby wejść do menu głównego lub do „Dla Ciebie” aby wejść do menu „Dla Ciebie”. Przewiń, obracając przycisk ◀ / ▶ na pilocie:

Mój ulubiony	Aby wyświetlić listę ulubionych stacji, które zostały przypisane do zaprogramowanych stacji. Dostępnych jest do 99 ustawień wstępnych.
Radio internetowe	Rozpocznij odkrywanie światowych stacji radiowych i muzyki tutaj.
Centrum medialne	Możesz przeglądać i przysyłać strumieniowo muzykę z sieci za pośrednictwem urządzeń zgodnych z UPnP lub DLNA.
Radio DAB	Odbierz sygnał radiowy DAB + i DAB, jeśli jest dostępny w Twojej okolicy.

Radio FM	Odbieraj zwykłe stacje radiowe FM w Twojej okolicy.
Bluetooth	Odtwarzanie przez Bluetooth, aby odtwarzać strumień audio (odbierać) z innego urządzenia obsługującego Bluetooth po sparowaniu / połączeniu.
Alarm	Budzik. Dostępne dwa ustawienia alarmu.
Wyłącznik czasowy	Włącz timer, aby radio przeszło w tryb czuwania po upływie wybranego czasu. Więcej opcji / ustawień
Konfiguracja	dostępnych do personalizacji według własnego uznania.

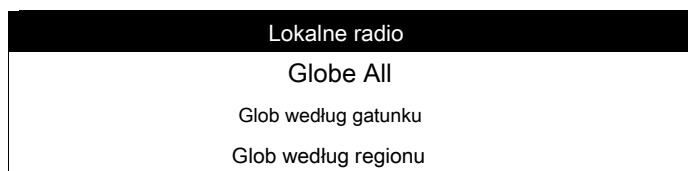
RADIO INTERNETOWE

W menu głównym wybierz **Radio internetowe** a poniżej znajdziesz opcje:



Skytune

Wybierz **Skytune** aby zacząć słuchać tysięcy stacji radiowych na całym świecie. Możesz filtrować swoje wyszukiwanie według regionu, gatunku muzyki i przemówień.



Plik **Lokalne radio** umożliwiają szybki dostęp do stacji dostępnych w Twojej okolicy poprzez połączenie internetowe.

Uwaga - możesz zmienić obszar Local Radio pod **Konfiguracja> Konfiguracja lokalnego radia**. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji 11.

Uwaga - podczas przewijania listy plików **Globe All** i chcesz szybko dotrzeć do określonego punktu na długiej liście, wprowadź numer indeksu na pilocie, aby szybko przejść do tego punktu. Na przykład naciśnij 2 i 8 i naciśnij **"OK"**, podświetli stację nr. 28.

Szukaj

Zamiast przeglądać listę stacji radiowych, możesz wprowadzić kilka znaków żądanej stacji, aby odfiltrować / utworzyć krótką listę stacji.

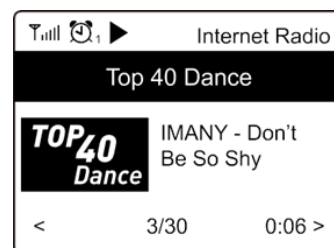
Historia

Radio zapamiętuje maksymalnie 99 stacji, których słuchałeś.

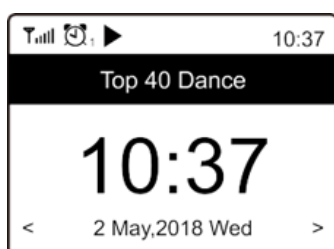
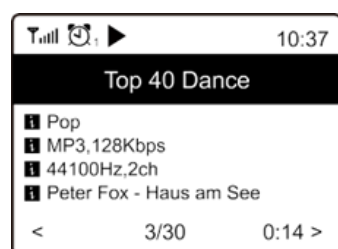
Jeśli odsłuchałeś więcej niż 99 stacji, zastąpi ona pierwszą odsłuchaną stacją.

Zacznij słuchać radia internetowego

Gdy stacja radiowa zaczyna grać, można wyświetlić więcej informacji radiowych. Naciśnij prawy przycisk w stanie poniższego ekranu gry:





Za każdym razem, gdy naciśniesz ► przycisk, pokaże różne informacje, np. czas, prędkość transmisji, tytuł utworu, nazwisko artysty (jeśli jest dostępne), duży zegar i logo stacji radiowej (jeśli jest dostępne):



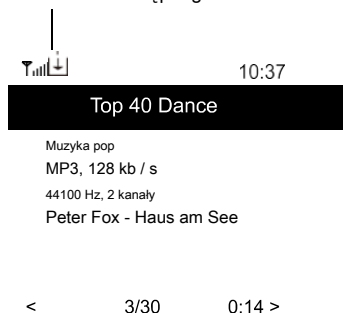
Mój ulubiony

Ma to na celu wyświetlenie listy ulubionych stacji, które zostały przypisane do zaprogramowanych stacji.

Zaprogramuj stację


Do zaprogramowania stacji potrzebny jest pilot. Kiedy gra stacja radiowa, naciśnij  na pilocie, pojawi się ikona  pojawia się jak poniżej. Oznacza to, że stacja została dodana do listy Ulubionych.

Ikona ustawienia wstępnego



Nowo dodana stacja będzie zawsze wyświetlana na ostatniej pozycji na liście ulubionych. Możesz zapisać do 99 presetów.

Przywołaj stację

wciśnij  na pilocie zdalnego sterowania, aby przywołać listę ustawień wstępnych lub przejdź do **Mój Ulubiony** w menu głównym i wybierz je, aby potwierdzić.

Edytuj swoją ulubioną listę

Na liście ulubionych wybierz stację radiową, którą chcesz edytować, a następnie naciśnij przycisk pilota (lub naciśnij przycisk **Przycisk** na przodu / w prawo na urządzeniu). Wejdzie do menu Edycja z następującymi opcjami:

Przenieś w dół - aby przejść w dół w rankingu stacji. W górę - aby przesunąć w górę w rankingu stacji. Usuń - aby usunąć określoną stację.

CENTRUM MEDIALNE

Urządzenie obsługuje UPnP i jest kompatybilne z DLNA.

Daje to możliwość strumieniowego przesyłania muzyki z sieci. Wymaga to jednak posiadania w sieci zgodnego urządzenia, które może działać jako serwer. Może to być np. Sieciowy dysk twardy lub konwencjonalny komputer PC z np. Systemem Windows 8, przez który dostęp do udostępnionego folderu lub udostępnianie multimediów jest dozwolony. Foldery można następnie przeglądać i odtwarzać na urządzeniu.

Uwaga - przed rozpoczęciem korzystania z tej funkcji upewnij się, że komputer przenośny jest w tej samej sieci Wi-Fi co radio.

Streaming muzyki

- Po skonfigurowaniu serwera zgodnego z UPnP / DLNA do udostępniania plików multimedialnych radiu można rozpocząć strumieniowe przesyłanie muzyki.
- W menu głównym wybierz **Centrum medialne** i wybierz **UPnP**.
- Może minąć kilka sekund, zanim radio zakończy wyszukiwanie dostępnych serwerów UPnP. Jeśli nie zostaną znalezione żadne serwery UPnP, pojawi się **Pusta lista**.
- Po pomyślnym zakończeniu skanowania wybierz serwer UPnP.
- Radio pokaże kategorie mediów dostępne z serwera UPnP, np. „Muzyka”, „Listy odtwarzania” itp.
- Wybierz pliki multimedialne, które chcesz odtworzyć. Możesz ustawić tryb odtwarzania pod **Konfiguracja>**

Konfiguracja odtwarzania.

Moja lista odtwarzania

Możesz stworzyć własną listę odtwarzania dla plików muzycznych UPnP. Wybierz i zaznacz utwór, który chcesz dodać do listy odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj „**Wybierz / OK**” lub naciśnij i przytrzymaj „**OK**” przycisk na pilocie, aż do znaku



pojawia się. Utwór zostanie dodany do Mojej listy odtwarzania.

Wyczyść moją listę odtwarzania

Usuń wszystkie utwory z „Mojej listy odtwarzania”, aby umożliwić przygotowanie nowej listy odtwarzania.

Uwaga - Jeśli masz dostępne serwery zgodne ze standardem DLNA, wykonaj kroki opisane powyżej, aby przeglądać pliki audio z urządzenia zgodnego z DLNA na urządzeniu i odtwarzać.

RADIO DAB


Jeśli w Twojej okolicy znajduje się Digital Audio Broadcasting (DAB), urządzenie może również odbierać stacje DAB. Urządzenie obsługuje zarówno DAB, jak i DAB +.


Podłącz antenę przewodową (dostarczona w pudełku) do gniazda antenowego w tylnej obudowie. Umieść urządzenie blisko okna i rozciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór.


W menu głównym przewiń do **Radio DAB** lub użyj **"Tryb"** przycisk na pilocie, aby przełączyć się na radio DAB. naciśnij **"OK"** zacząć.

Zapyta, czy chcesz **Skanuj stację DAB**. naciśnij **"OK"** aby rozpocząć skanowanie i pokaże postęp liczby odebranych kanałów. Po zakończeniu zostanie wyświetlona wstępnie ustawiona strona dla twojego działania.

Signal strength icon	11:06
DAB Radio	6/9
< SBS Digital One >	>
< 2GB >	>
< 2GB >	>
< 2UE >	>
< SBS Digital Two >	>
< DAB Plus 1 >	>
< DAB Plus 2 >	>

Możesz wybrać kanał i zacząć go słuchać. Zawsze, gdy chcesz coś dodać **Mój ulubiony**, wciśnij  przycisk i doda go do listy ulubionych.

Zawsze naciskaj  przycisk (lub „Do tyłu / w lewo” na urządzeniu), aby powrócić do listy Preset.

Uwaga - Kiedy gra radio DAB, naciśnij  aby wyświetlić więcej informacji o radiu, każdy po naciśnięciu prawego przycisku wyświetli jednocześnie różne informacje, takie jak częstotliwość radiowa, przewijane teksty (jeśli są dostępne) i duży zegar.

Nowe cyfrowe stacje radiowe powinny być automatycznie odbierane przez urządzenie, jeśli są częścią odebranego multipleksu. W przeciwnym razie musisz ponownie wykonać skanowanie wstępne.


RADIO FM


Aby odbierać zwykłe stacje FM, najpierw podłącz antenę przewodową (dostarczoną w zestawie) do gniazda antenowego na tylnej obudowie. Umieść urządzenie blisko okna i rozciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór.

W menu głównym przewiń do **Radio FM** lub użyj **"Tryb"** na pilocie, aby przełączyć się na radio FM. naciśnij „OK” t o start.

Zapyta, czy chcesz skanować stację FM. naciśnij **"OK"** aby rozpocząć skanowanie i pokaże postęp w zakresie liczby znalezionych kanałów. Po zakończeniu automatycznie zapisze znalezione kanały w ustawieniach wstępnych i wyświetli listę dla Twojej akcji.

Signal strength icon	11:06
FM Radio	1/10
< FM 88.10MHz >	>
< FM 89.50MHz >	>
< FM 90.30MHz >	>
< FM 92.10MHz >	>
< FM 94.40MHz >	>
< FM 96.90MHz >	>
< FM 97.60MHz >	>

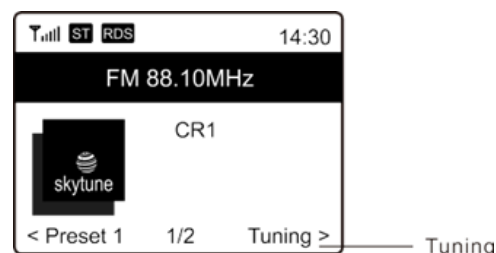
Możesz wybrać kanał i zacząć go słuchać. Zawsze, gdy chcesz coś dodać **Mój ulubiony**, wciśnij  przycisk i doda go do listy ulubionych.

Zawsze naciskaj  przycisk (lub „Do tyłu / w lewo” na urządzeniu), aby powrócić do listy Preset.

Uwaga - Gdy odtwarza radio FM, naciśnij, a następnie ► aby wyświetlić więcej informacji o radiu za każdym razem naciśnij ► spowoduje wyświetlenie różnych informacji, takich jak częstotliwość radiowa i duży wyświetlacz zegara.

Strojenie ręczne

Aby ręcznie dostroić częstotliwość, naciśnij długo **"OK"** na pilocie lub długim naciśnięciu „Wybierz / OK” na urządzeniu, dopóki na wyświetlaczu w prawym dolnym rogu nie pojawi się napis „Tuning”. Użyj przycisku ◀ / ▶ na pilocie, aby dostroić częstotliwość. Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj **"OK"** Przycisk wyjścia ze strojenia ręcznego



BLUETOOTH

Aby możliwa była transmisja między urządzeniem Bluetooth a radiem, oba urządzenia muszą być połączone. Ten proces nazywa się „parowaniem”. Urządzenie służy jako odbiornik do odbierania strumienia muzyki do odtwarzania na urządzeniu.

Jeśli już wcześniej łączyłeś się z urządzeniem Bluetooth, połączenie to zostanie przywrócone automatycznie, gdy oba urządzenia będą w zasięgu i zostanie wybrana obsługa Bluetooth w radiu. „Parowania” nie trzeba powtarzać. Jednak ta funkcja może wymagać aktywacji w urządzeniu Bluetooth.

1. Wciśnij **"Menu"**, aby wyświetlić menu wyboru dla różnych trybów pracy.
2. Użyj ▲ / ▼ aby wybrać tryb pracy Bluetooth i nacisnąć przełącznik.
3. Włącz urządzenie Bluetooth, do którego chcesz podłączyć radio i aktywuj tryb parowania. Urządzenie wyszukuje w zasięgu urządzeń Bluetooth. Po znalezieniu radia urządzenie Bluetooth wyświetli jego nazwę IR45SW.
- 4.
5. Wybierz radio w urządzeniu Bluetooth. Rozpocznij
6. odtwarzanie na urządzeniu Bluetooth.

Odtwarzanie odbywa się teraz za pomocą radia

ALARM

1. Wybierz **Alarm** z menu głównego lub naciśnij **"Alarm"** przycisk na pilocie.
2. Wybierz Alarm 1 lub Alarm 2, wybierz **Włączyć** aby aktywować alarm.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora alarmu, aby ustawić alarm.
4. Kreator poprowadzi Cię przez poniższe ustawienia:

Czas - Ustaw godzinę alarmu

Dźwięk - Możesz wybrać **Dźwięk**, **ulubione**, **radio FM** lub **Radio DAB** jako alarm źródło.


Uwaga - Obudź się **Radio FM** lub Obudź się **Radio DAB** - tylko zaprogramowane stacje mogą

być używany do alarmu radiowego (jeśli skanowanie zaprogramowanych ustawień zostało zakończone). Obudź

się **Mój ulubiony** - Ustaw swoją ulubioną stację przed ustawieniem jej jako źródła sygnału budzika.


Powtórz - Możesz zaplanować alarm według własnego uznania - codziennie, raz lub na wiele dni.

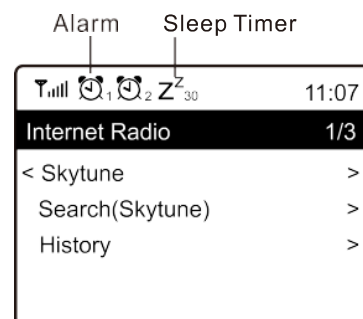
Głośność alarmu - Dostosuj głośność alarmu, jak chcesz, obracając „Wybierz / OK” pokrętkę lub przycisk ▲ / ▼ na pilocie.

5. Po zakończeniu powyższych ustawień naciśnij przycisk , aby wyjść i upewnić się, że alarm jest włączony. Jeśli jest aktywowany, na wyświetlaczu pojawi się ikona alarmu.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Możesz ustawić minutnik tak, aby radio przeszło w tryb czuwania po upływie wybranego czasu w zakresie od 15 minut do 180 minut.

naciśnij  na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić timer.
Jeśli timer jest ustawiony, na wyświetlaczu pojawi się ikona.



KONFIGURACJA

Tutaj znajdziesz wszystkie dostępne ustawienia / opcje umożliwiające skonfigurowanie własnego urządzenia.

Sieć Wi-Fi

- **Dodaj / usuń AP**

Dodaj AP - przeskanuje listę routerów w pobliżu.

Usuń punkt dostępu - jeśli dodałeś już router i chcesz go usunąć, wybierz tę opcję. Uwaga - podczas konfiguracji zawsze umieszczaj urządzenie w odległości mniejszej niż 2 metry od routera Wi-Fi.

- **AP: []**

Jeśli dodałeś więcej niż jeden router w radiu i chcesz przełączyć się na inny, wybierz tę opcję, aby zmienić.

- **Sygnal**

Ma to na celu pokazanie siły sygnału Wi-Fi routera Wi-Fi odbieranego przez radio. Zwykle poziomy sygnału poniżej -70 dBm są na słabszym poziomie i jeśli wpływa to na odbiór radia, może zająć potrzeba optymalizacji lokalizacji routera lub sprawdzenia dowolnego problemu z samym routerem.

- **IP**

IP jest ustawione **Dynamiczny** domyślnie. Wybierz, aby zmienić **Naprawiony** IP zgodnie ze stanem twojej sieci.

- **DNS**

DNS jest ustawiony **Dynamiczny** domyślnie. Wybierz, aby zmienić **< Naprawiono >** DNS zgodnie ze stanem twojej sieci.

Kanały Wi-Fi

Nie wszystkie kanały Wi-Fi są dostępne w każdym kraju. W różnych krajach mogą występować różnice. Dlatego konieczne jest wybranie kanałów Wi-Fi, aby zapewnić zadowalające działanie Wi-Fi.

Ustawiliśmy już kanały zgodnie z wymaganiami w różnych krajach. Wybierz z listy kraj, w którym przebywasz, aby uzyskać właściwy kanał.

Plik **Europa / Wielka Brytania** jest ustawiony domyślnie, naciśnij **"OK"** na pilocie lub naciśnij przycisk „Wybierz / OK” pokrętko, aby edytować wybór kraju.

Sieć LAN

Podłącz port Ethernet do jednego z portów LAN w routerze lub routerze Wi-Fi za pomocą kabla CAT 5 lub CAT 6. Jeśli router lub router Wi-Fi obsługuje protokół DHCP (zalecane), nie musisz nic konfigurować, a urządzenie będzie łączyć się z Internetem z parametrami przypisanymi automatycznie przez router / router Wi-Fi.

Użyj pilota do konfiguracji, jeśli chcesz używać stałego adresu IP, przewiń do IP: [Dynamiczny] i naciśnij **"OK"**. Wybierz Naprawiono. Naciśnij przycisk ▲, aby wprowadzić adres IP, naciśnij ▲ / ▼, aby dostroić się do wymaganych numerów: xxx.xxx.xxx.xxx. Przełączaj się między 4 grupami, naciskając ◀ / ▶. Po zakończeniu naciśnij **"OK"**. Przewiń do GW i NM, aby zrobić to samo.

Możesz także wybrać serwer DNS inny niż ten z serwera DHCP. Przewiń do DNS i zrób to samo.

Uwaga - Użyj protokołu DHCP, aby uzyskać parametry sieci, chyba że jesteś zaznajomiony z konfiguracją sieci.

Data i godzina

Radio automatycznie ustawi czas lokalny po nawiązaniu połączenia internetowego. Jeśli chcesz dokonać ustawień ręcznych, zmień je za pomocą następujących opcji:

- **Strefa czasowa**

Automatycznie ustaw strefę czasową: ta opcja jest ustawiona domyślnie.

Strefa czasowa ustawiana ręcznie: wybierz tę opcję, jeśli chcesz ustawić czas w innym regionie.

Wybierz i zaznacz preferowany region / miasto i naciśnij **"OK"** potwierdzać.

W połączeniu z NTP (użyj czasu sieciowego) i DST (czas letni) zostanie dostosowany automatycznie, jeśli zdecydujesz się użyć czasu sieciowego (NTP).

- **Ustaw format czasu**

Wybierz preferowany zapis 12- lub 24-godzinny.

- **Ustaw format daty**

NTP (użyj czasu sieciowego)


NTP jest przeznaczony do synchronizacji zegara urządzenia z serwerem czasu. Twoje urządzenie będzie domyślnie synchronizować serwer czasu za każdym razem, gdy się włączy i połączy z Internetem. Zapewnia to bardzo wysoki stopień dokładności zegara urządzenia. Możesz zmienić na inny serwer czasu, wprowadzając adres URL (patrz poniżej serwer NTP). Jeśli nie chcesz, możesz wybrać opcję „Nie używaj czasu sieciowego”.

Jeśli zdecydujesz się nie używać NTP do synchronizacji zegara, zaznacz NTP (Protokół czasu sieciowego) i naciśnij **"OK"** aby dokonać zmiany. W menu pojawi się Ustaw datę i godzinę. Wybierz go i dostosuj datę i godzinę według własnego uznania.

Serwer NTP

NTP jest przeznaczony do synchronizacji zegara urządzenia z serwerem czasu. Tutaj pokazuje serwer używany przez urządzenie.

Język

Domyślnym językiem jest angielski, możesz wybrać inne preferowane języki. Przewiń za pomocą przycisków ▲ / ▼ na pilocie lub „**Wybierz / OK**” pokrętle do pozycji za pomocą  i naciśnij **"OK"**. Przewiń do zaznaczonej pozycji i naciśnij **"OK"** aby wybrać preferowany język. Dostępne są języki angielski, francuski, hiszpański, włoski, niemiecki, holenderski, polski, rosyjski i chiński uproszczony.

Lokalne radio

Radio jest domyślnie ustawione na automatyczne wykrywanie stacji radiowych w Twojej okolicy za pośrednictwem połączenia internetowego, a dostęp do tych stacji można uzyskać po naciśnięciu przycisku **"Lokalny"** przycisk na pilocie. Możesz także ustawić **Lokalny** w innym regionie, jeśli chcesz. Podkreśl **Lokalne radio** i naciśnij **"OK"**. Wybierać **Lokalne radio ustawiane ręcznie** aby zmienić ustawienie regionu.

Konfiguracja DAB

- **Wyszukiwanie zaprogramowanych stacji DAB**

Wybierając tę opcję, możesz zawsze przeprowadzić nowe skanowanie kanałów DAB. Wszystkie aktualne ustawienia i kanały zostaną usunięte.

- **Zaprogramowana stacja radiowa DAB**

Przeskanowane stacje DAB zostaną tutaj wymienione w celu zarządzania. Możesz przesunąć pozycję, a nawet usunąć dowolną stację. Przewiń do stacji i naciśnij ► przycisk. Zostanie wyświetlone wyskakujące okienko: Przenieś w górę, Przenieś w dół i Usuń.

Konfiguracja FM

- **Obszar FM**

Wybierz region zgodnie z Twoją fizyczną lokalizacją, aby zdefiniować zakres wyszukiwania dla jednostki.

- **Wyszukiwanie zaprogramowanych stacji FM**

Wybierając tę opcję, zawsze możesz przeprowadzić nowe skanowanie kanałów FM. Wszystkie aktualne ustawienia i kanały zostaną usunięte.

Podświetlone zostanie radio o najniższej częstotliwości spośród zeskanowanych wartości. Lista ustawień wstępnych zostanie zapisana, chyba że zostanie przeprowadzone nowe skanowanie ustawień wstępnych.

- **Zaprogramowane stacje radiowe FM**

Możesz dostosować wstępnie ustawiony ranking, przesuwając go w dół, w górę lub Usuń. Podświetl jedno z ustawień wstępnych, a następnie naciśnij ► przycisk (lub „**Do przodu / w prawo**” na urządzeniu), przejdzie do menu Edycja.

Zawsze naciskaj ◀ przycisk (lub „**Do tyłu / w lewo**” na urządzeniu), aby powrócić do listy Preset.

Konfiguracja odtwarzania

Służy do ustawiania trybu odtwarzania w przypadku przesyłania strumieniowego zgodnego z UPnP / DLNA: Powtórz wszystko, Powtórz raz lub Losowo.

Wznów po włączeniu

Ta funkcja jest domyślnie WŁĄCZONA. Radio powróci do ostatniego stanu trybu, gdy zostanie włączone następnym razem, np. Jeśli przed wyłączeniem odtwarzało stację radiową, wznowi odtwarzanie ostatnio słuchanej stacji, gdy zostanie włączone następnym razem.

Opornik

Możesz ustawić poziom podświetlenia wyświetlacza według własnego uznania. Istnieją dwa ustawienia: tryb i poziom

- **Tryb - normalny lub oszczędzanie energii**

Normalny - wyświetlacz będzie cały czas miał ten sam poziom jasności bez przyciemnienia.

Przyciemnianie - wyświetlacz ściemnia się po 20 sekundach, jeśli w radiu nie jest wykonywana żadna operacja.

- **Poziom - jasny i ciemny**

Jasny - służy do regulacji poziomu jasności w trybie normalnym. Dim - służy do regulacji poziomu jasności w trybie Dim.

- **Ściemniacz w trybie gotowości**

Gdy radio jest w trybie gotowości, obróć „**Wybierz / OK**” pokrętkę, aby dostosować poziom podświetlenia do swoich preferencji, który czujesz się komfortowo, szczególnie w nocy.

EQ (korektor)

Można ustawić różne gatunki muzyczne (tylko dla wyjścia słuchawkowego i wyjścia liniowego).

Czas bufora

Czasami może wystąpić nierówne odtwarzanie radia internetowego. Może się tak zdarzyć, jeśli połączenie internetowe jest wolne lub występuje przeciążenie sieci. Aby poprawić sytuację, możesz wybrać dłuższy czas buforowania, aby uzyskać kilka sekund transmisji radiowej przed rozpoczęciem odtwarzania. Wartość domyślna to 2 sekundy. Możesz wybrać 5 sekund, jeśli wolisz mieć dłuższy czas buforowania.

Informacja

Wyświetl informacje o sieci i systemie swojego radia. Aby szybko uzyskać dostęp do tych informacji, naciśnij „**Informacje**” przycisk na pilocie.

Kiedy używasz komputera do zarządzania Moimi ulubionymi stacjami, musisz użyć adresu IP i możesz tutaj wyświetlić te informacje. Następnie wpisz adres IP (Konfiguracja> Informacje> Sieć> IP) w oknie wprowadzania przeglądarki komputera.

Aktualizacja oprogramowania

Od czasu do czasu może być dostępne oprogramowanie do aktualizacji funkcji radia. Regularnie sprawdzaj aktualizację, aby na bieżąco aktualizować oprogramowanie radiotelefonu.

Przywróć ustawienia domyślne

Możesz wykonać reset, aby wyczyścić wszystkie ustawienia i powrócić do ustawień domyślnych. Należy pamiętać, że wszystkie zaprogramowane stacje, ustawienia i konfiguracja zostaną usunięte po wykonaniu resetowania.

DODAJ ULUBIONY URL / ZARZĄDZAJ ULUBIONYMI NA KOMPUTERZE PC

Możesz dodać swoją ulubioną stację radiową, jeśli znasz adres URL opublikowanego strumienia audio radia. Zapewniamy wbudowany serwer dla Twojego radia i możesz zarządzać swoimi ulubionymi stacjami w dowolnym momencie, aby dodać lub edytować listę. Wykonaj poniższe czynności, aby uzyskać dostęp do wbudowanego serwera:

- Podłącz komputer do tej samej sieci Wi-Fi, co radio. Znajdź adres IP w
- jeden z poniższych sposobów:
wciśnij „**Informacje**” na pilocie, wybierz **Sieć** i przełącz do IP, aby wyświetlić plik IP adres.
- W menu głównym przejdź do **Konfiguracja> Informacje> Sieć> IP**
- Otwórz przeglądarkę internetową (obsługujemy Internet Explorer i Chrome) na swoim komputerze i wpisz adres IP radia (np. 192.168.1.11). Pojawi się ekran jak poniżej:

MY STATIONS

Channel Group : 0007

#	Channel Name	URL	Actions
1.	DJ AAM Radio FM	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
2.	Country Radio Switzerlar	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
3.	Bigbeat	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
4.	24Radio Switzerland	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
5.	AFN American Freedom	*****	Edit Delete Top Up Down Bottom
6.	Energy Berlin	http://energyradio.de/bremen	Edit Delete Top Up Down Bottom
7.	MP3 Pro	http://www.katrafm.com/katrafm_mp3pro.m3u	Edit Delete Top Up Down Bottom
8.	2	http://www.ultranet.biz/vegasandanski.m3u	Edit Delete Top Up Down Bottom
9.	stream 2	http://lindowsradio.com:8600/listen.pls	Edit Delete Top Up Down Bottom
10.	aac 128	http://eastlondonradio.com:8100/bighigh.aac	Edit Delete Top Up Down Bottom
11.	Seoul Shoutcast	http://yp.shoutcast.com/sbin/tunein-station.	Edit Delete Top Up Down Bottom

Add Channel

Channel Name	URL	Submit	Reset
<input style="width: 90%;" type="text"/>	<input style="width: 90%;" type="text"/>		

- Możesz wprowadzić nazwę i adres URL nowej stacji radiowej w sekcji Dodaj kanał, a następnie kliknij Prześlij. Nowa stacja natychmiast zsynchronizuje się z listą Ulubionych w Twoim radia. Możesz dodać maksymalnie 99 stacji radiowych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązania
Nie mogę połączyć się z Dostęp do sieci Wi-Fi do wymienionych	Sieć nie działa	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że komputer podłączony do sieci Wi-Fi lub Ethernet może uzyskać dostęp do Internetu (tj. Może przeglądać Internet) za pomocą tej samej sieci. Sprawdź, czy serwer DHCP jest dostępny lub czy skonfigurowałeś statyczny adres IP w radiu. Sprawdź, czy zaporę nie blokuje żadnych portów wychodzących. Jako minimum radio potrzebuje dostępu do portów UDP i TCP 80,443 i 8008, portu DNS 53.
	Router ogranicza Adresy MAC	<p>Uzyskaj adres MAC z Configuration> Information> Network</p> <p>> Wi-Fi MAC i dodaj do listy dozwolonego sprzętu w punkcie dostępowym. Uwaga: Radio ma oddzielne adresy MAC dla sieci przewodowych i bezprzewodowych;</p>
	Niewystarczające Wi-Fi siła sygnału	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź odległość do routera; sprawdzić, czy komputer może połączyć się z siecią w tej lokalizacji Zoptymalizuj odległość lokalizacji routera Zmień metodę
	Nieznany metoda szyfrowania	szyfrowania na routerze. Radio obsługuje WEP, WPA, WPA2
	Zapobieganie zaporze dostęp	Windows Media Player: różny - inne niż zapory firmy Microsoft mogą wymagać konfiguracji dla UPnP.
Jeśli twoje radio można połączyć do sieć z powodzeniem, ale nie może grać szczególnie stacje		<ul style="list-style-type: none"> Stacja nie nadaje o tej porze dnia (pamiętaj, że może znajdować się w innej strefie czasowej). Stacja ma zbyt wiele osób próbujących połączyć się z serwerem stacji radiowej, a pojemność serwera nie jest wystarczająco duża. Stacja osiągnęła maksymalną dozwoloną liczbę jednoczesnych słuchaczy. Link w radiu jest nieaktualny. Jest to aktualizowane automatycznie każdego dnia, więc po następnym włączeniu łącze zostanie rozpoznane.
Brak DAB / FM Przyjęcie		<ul style="list-style-type: none"> Wykonaj „Factory Reset” w radiu i rozłóż antenę. Zbliż radio do okna.
DAB / FM Radio recepcja jest ubogi		<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy antena jest wysunięta, aby uzyskać maksymalną siłę sygnału i lepszy odbiór. Sprawdź, czy nie masz innego sprzętu elektrycznego zbyt blisko radia, powodującego zakłócenia.
Brak dźwięku		<ul style="list-style-type: none"> Wyreguluj głośność za pomocą pokrętła Tune / Select. Sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony z tyłu radia, a gniazdko sieciowe jest włączone.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilacz	:	Używaj tylko dostarczonego zasilacza 100-240V
Wejście zasilania	:	~ 50 / 60Hz
Moc wyjściowa	:	5V  1A 
Sieć bezprzewodowa	:	IEEE802.11b / g / n
Protokół bezpieczeństwa	:	WEP / WPA / WPA2
Połączenie Ethernet (LAN)	:	10/100 Mb / s RJ45
Wersja Bluetooth	:	Zgodność z V4.2 BR / EDR
Zasięg Bluetooth	:	10 metrów (w linii wzroku) Bluetooth 0 dBm
Moc transmisji	:	
Zakres częstotliwości DAB	:	174,928 MHz - 239,200 MHz
Zakres FM	:	87,5 - 108,00 MHz
Zaprogramowane stacje	:	99 (połączone radio internetowe, DAB, FM) Stereofoniczne
Wyjście audio	:	gniazdo słuchawkowe 6,35 mm Wyjście liniowe stereo (analogowe) Optyczne (Toslink) i koncentryczne wyjście cyfrowe

IMPORTER

Wörlein GmbH	Tel.:	+ 49 9103 71 67 0
Gewerbestrasse 12	Faks.:	+ 49 9103 71 67 12
D 90556 Cadolzburg	E-mail:	service@woerlein.com
Niemcy	Sieć:	www.woerlein.com

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH

